Numurs maksâ 300 lap

Kurſemes Wahrds

Abonetschanas maksa: par pesjubt. par 1 mehnesi 70 rub. — kap. bel pesjubtischanas 60 rub. un ahrsemem — 120 rub.
Atsubin. maksa par ſkôlu taſſtu rindinu 4. puſe — 6 rbl., 1. puſe — 10 rbl., weetu meklejoſcem 6 rbl. 50% ſlubin. nodokkis.

Neatkarigs politiſks, ſabeedriſks un literariſks deenas laikraksts.

Redakcijas kantoris Leepajâ, Kalnuma ielâ Nr. 48. Telefona numurs Nr. 175.

Nr. 134 | Leepajâ, zeturtdeen, 16. junijâ 1921. g. | Zeturtais gads.

Kurmâhjâ.

Ik tru deenu
simfoniſkâ orkestra koncerti
Dirigents J. Neumanis.

S turtdeenâs, plkſt. 5 pehz pusdeenas
simfoniſkee koncerti ſahlê.

Zeturtdeenâs, makarê,
Tautas koncerti
pa poſeminato ee-eju (5 rub.)

Otrdeenâs no plkſt. 12—2 deenâ,
helmaſtas promenades koncerti
Seſonas kartes dabujamas pee Kurmahjas kaſes.

„Kurſemes Wahrds"
atſewiſchks numurs maksâ no ſchodeenas
3 rublus.

Waldibas ſaſtahdiſchanâs.

(Muhſu Rigas korespondenta ſpezialſinojums)

Eeſchleetu miniſtra kandidaturas jautajums bija galwenais ſchkehrſlis jaunâ kabineta drihſai ſaſtahdiſchanai. Tagad frakzijas weenojuſchas par ſcho portfeli un to dabûs ſemneeku ſaweenib. kandidats teeſu palatas preekſchſehdetajs Kweeſis. Tas jau ir galigi iſſchkirts.

Paleek wehl neiſraudſiti apſardſibas, ſatiksmes, ſemkopibas un iſglihtibas miniſtri. Tâ kâ ſemkopibas miniſtriju dabû ſemneeku ſaweenibatad pehdejâ par kandidatu uſſtahdija agrak bijuſcho teeſleetu miniſtri Pauluku, bet tas atteizees, un tadehl ſemneeku ſaweenibai nahkſees dot zitu kandidatu. Pirmdeen bija noſkaidrojees, ka iſglihtibas miniſtra portfeli peenem doz. A. Dauge, bet otrdeen winſch atteizees, ſakarâ ar daſchu frakziju eerunam. Satiksmes un apſardſibas miniſtrus iſraudſiees darba un tautas partijas. Tautas partija dod ſatiksmes miniſtri un uſſtahdija kâ kandidatu inſch. Blodneeku, bet tas atteizees. Wehl tautas partija uſſtahdijuſi uſ ſatiksm. miniſtr. amatu kâ kandidatu inſch. J. Kornetu, bet pret winu raduſchâs no zitu partiju puſes eerunas, tapehz tautas partijai buhs jadod zits kandidats. Ja tautas partija dabûs ſatiksmes miniſtriju, tad protams Samuels paleek bez portfeļa. Darba partija uſ apſardſibas miniſtra weetu peeteikuſi Meijerowicam kâ kandidatus juriſtus: Benuſu, Juroſchewſki, Semgali un Birſneeku. Ja Salnajs (lab. ſozialdem.) eees kabinetâ kâ ahrlectu miniſtra beedris ar balſsteeſibu, tad Benſes (lab. ſozialdem.) kandidatura uſ finanſu miniſtra beedra amata atkriht.

Otrdeenas Latwiſkmes Sap. ſehdes ſahkumâ wehl domaja, ka warbuht ſehdes beigâs iſdoſees kabineta ſaſtahwu paſinot, bet wehlak noſkaidrojas, ka tas naw eeſpejams, jo daſchi miniſtri wehl truhkſt.

Wiſpahr tomehr nopeetnu ſchkehrſchtu pehz weenoſchanâs par eeſchleetu miniſtra portfeli, wairs naw. Kabineta ſaſtahwa paſinoſchana gaidama nahkoſchâ Satw. Sap. ſehdê. O.

Slehgt Satw. Sapulzes ſeſiju
17. jun. nolehmis ſtarpſrakziju birojs. O.

Bruno Kalninu iſdos teeſai.
Latwiſkmes Sapulzes lozekku leetu komiſija nolehmuſi iſdot ſaukſchanai pee atbildibas Bruno Kalninu, kuru apwaino par uſbrukumu kareiwim Beninam ar waras darbeem. O.

Par muhſu finanſu uſlabojchanos
ſinojâm jau wakar, tagad mums ſino, ka iſlaiſto naudu pilnigi ſedſot walſts ſelta fonds un walſts kaſes rihzibâ atrodoſchâ. ahrſemju waluta, obligacijas un zitas droſchibas.

Iſgartawoto papira naudu nelaiſch wairs apgroſibâ, bet iſleeto bojato naudas ſihmju apmainai.

Likumu par birſcham,
3. laſijumâ peenehma tirdſneezibas-ruhpneezibas komiſija. Waj likumu wehl iſdoſees peenemt Latwiſkmes Sapulzê ſchinî ſeſijâ, naw ſinams.

Atteezibu paaſtnaſchanâs ar Kreewiju.

Seſtdeen padomju Kreewijas ſuhtnis Ganezkis, ceſneedſis muhſu waldibai loti aſu notu, ſakarâ ar iſraidamo komuniſtu pahrſuhtiſchanu pahr robeſchu un iſpilditeem nahwes ſodeem. Notâ padomju Kreewijas preekſchſtahwis draud ar represijam pret Latwijas guhſteknieem Kreewijâ.

Paredſ, ka notiks padomju Kreewijas un Latwijas ſuhtnu maina Rigâ un Maſkawâ. Nahkoſchâs deenâs ſagaida kreewu notas un muhſu waldibas atbildes publikaziju.

Ganezkis aiſeet.

„Tall. Teat." ſino no Maſkawas, ka padomju Kreewijas ſuhtna Rigâ, Ganezka atſahpſchanâs no amata ir noteikta. Wina weetâ nahkſchot Juſbaſchews, kurſch lihdſ ſchim eenehmis atbildigu weetu kreewu ſuhtneezibâ Rewelê. Zer, ka Juſbaſchews, kurſch labi paſihſtams ar apſtahkleem Kreewijas nomalu walſtîs, ir noteikts un taiſns zilweks, wislabaki weiks dabigu atteezibu nodibinaſchanu.

Latwijas ſuhtnis Sarinſch

Somijâ ſarihkoja dineju, kurâ peedalijâs Somijas miniſtru kabinets, parlamenta wizepreſidents, Franzijas, Italijas, Sweedrijas ſuhtni un daſchas zitas ofizialas perſonas. Sarunâs ſtarp weſeem leelu wehribu peegreeſa jautajumeem par Baltijas walſtu draudſibas noſtiprinaſchanu.

Eeſchſeme.

Miniſtru kabineta ſehde
14. junijâ.

1. Peenem noteikumus par deenas maſu apſardſibas reſora darbineekeem deenesta komandejumos walſts robeſchâs. 2. Peenem rihkojumu par wiſpahreju lauſſaimneezibas ſkaitiſchanu Latwijâ ſch. g. junija mehneſi. 3. Atwehl Latweeſchu Jaunatnes ſaweenibai ſarihkot loteriju par 2 miljoneem rub. 4. Atlauj finanſu miniſtra beedrim W. Ahboltinam 1 mehneſi ilgu atwaſinajumu, ſkaitot no ſch. g. 16. junija. 5. Apſtiprina aiſdewumus: 1) Rigas Birſchas komitejai 3.000.000 rub. 2) Sabeedribai „Metaliſts" 700.000 rbl. un 3) J. Arajam Leepajâ 567.629 rub. leelumâ. 6) Peenem noteikumus par Tukuma pilſehtas robeſchu noapaloſchanu. 7) Eezel: 1) lihdſſchinejo konſulu Londonâ E. Bihrinu par generalkonſulu turpat, 2) lihdſſchinejo konſula weetas iſpilditaju Omſkâ E. Leki par konſulu turpat un 3) Latwijas ahrkahrtejo ſuhtni un pilnwaroto miniſtri pee Wahzijas waldibas Dr. O. Woitu par ahrkahrtejo ſuhtni un pilnwaroto miniſtri pee Schweizes waldibas, ar ſehdekli Berlinê. 8) Apſtiprina F. A. Ernu par majaſlauma tautibu departamenta kreewu ſkolu nodaļas preekſchneeku.

Latwiſkmes Sapulzes apſpreeſchanai
eeſneegti ſekoſchi jauni likumi:

Likums par Latwijas republikas karogu un gehrboni. Latwijas walſts karogs ir ſarkans ar horizontalu baltu ſchwihtru. Karoga apakſch- un augſchdaļai latrai jabuht diwreiſ platakai par widejo balto daļu (2 : 1 : 2). Walſts gerbonis dalas uſ leelo un maſo gerboni. Walſts leelâ gerbona wairogs ir dalits un apakſchâ ſkaldits. Augſchâ: no ſilâ laukuma apakſchejâs malas pazeļas ſelta ſaules puſe. Apakſchâ labâ puſê: pa kreiſi pagreeſuſees ſarkana lauwa ſudrabâ (Kurſeme un Semgale). Apakſchâ kreiſâ puſê: ſarkanâ laukâ ſtahwoſchs un pa labi pagreeſees ſudraba grifs ar ſobenu labajâ ketnâ (Widſeme un Latgale). Wairogs wairoga: 3 ſelta peezſtarainas ſwaigſnes. Wairoga turetaji: ſarkana lauwa labâ puſê un kreiſâ puſê ſudraba grifs. Sem wairoga: ſtilſets oſola lapu pinums un ſarkan-balta-ſarkana lente walſts karoga ſamehros. Maſais gerbonis ir leelâ wairogs ar 3 peezſtarainâm ſelta ſwaigſnem wirs wairoga.

Sodu likums par kaktu adwokateem, pehz kura ar areſtu waj naudas ſodu ſodamas wiſas perſonas, kas par atlihdſibu un ar nemahkulibu dod padomus, ſaſtahda raſtus, waj nodarbojas amata weidâ un mantkahrigâ noluhkâ ar ſweſchu leetu weſchanu teeſu eeſtahdês, eeguhſtot ſweſchas praſibas tahlakdoſchanas zelâ, bet kuram naw teeſibas weſt ſweſchas leetas teeſu eeſtahdês.

Muhſu preekſchſtahwju adreſes.

Anglijâ: Suhtneezibai Londonâ: 24 Gledhow Gardens, London, S. W. 5; konſulatam Londonâ: Bank Chambers 329, High Holborn W. C. J.

Franzijâ: ſuhtneezibai Parizê: 2 rue, Lyautey Paris XVI.

Wahzijâ: ſuhtneezibai Berlinê: Victoriaſtrſte, 31, —Berlin; generalkonſulatam: Berlin, 5, W. Belle-Aliancestr. 14-a, 1; konſulatam Klaipedâ: Memel, Fridrich-Wilhelmſtr., 14—15.

Italijâ: ſuhtneezibai Româ: Palazzo della, Vedova Legarione della Lettonia, 198 via Germanica Roma;

Seemeļ-Amerikâ: konſulatam Nujorkâ: Wordl Bldg room 309, New-York City, Nr. 4;

Danijâ: konſulatam Kopenhagenâ: Dronning Olgas, vei 6, Kobenhoyn F.

Somijâ: ſuhtneezibai Helſingforſâ: Hotel Feonia.

Sweedrijâ: ſuhtneezibai Stokholmâ: Stradvaegen 9, V (Riksſtel 7090) Stockholm.

Norwegijâ: konſulatam Kriſtianijâ: Stortingsgade 16 VI.

Holandê: konſulatam Amſterdamâ: Spuistraat 96.

Polijâ: ſuhtneezibai Warſchawâ: Latewſka Jaſna 26, Hotel Victoria.

Leetawâ: ſuhtneezibai Kaunâ: Laiſvos Aleja 25, Keiſtucio Viesbutis, Kaunas.

Kreewijâ: konſulatam Petrogradâ: Пр. Огород 25 отдѣл № 8 (б. Новый). generalkonſulatam Maſkawâ: Consulat général de Moscou (ahrleetu miniſtr. kurjeru nodaļa).

Schweizê: Latwijas telegrafa agentura Bernâ: case postale 14615.

Igaunijâ: ſuhtneezibai Rewelê: Legation de Reval, Kirki nul 4.

Wladiwoſtokâ: konſulatam: Владивостокъ 7.

Charbinâ: Consulat de Charbine, Representative of Latvia, Manchuria, China;

Schanghajâ: diplomatiſkam preekſchſtahwim: 20. Haskell Road Schanghai.

Bratiſlawâ (Preſſburgâ): Paliſadenweg 47.

Sweſchtautibneeki walſts deenestâ.

Jelgawas Gintermuiſchas walſts ſlimnizâ no wiſâm eerednem, kâ „J. S." raſta, 11 ir ſweſchtautibneezes — 9 wahzeetes, 1 poleete un 1 leetaweete.

Scho eerednu algu ſamehrs: augſtako algu — 2790 r. mehneſi —ſanem 6 wahzeetes un tikai 4 latweetes, bet ſemako— 1980 r. mehneſi — 11 latweetes un tikai 3 wahzeetes. — Weenâ paſchâ dſeſſzeļu ekſploatacijas 1. nodaļâ kalpo 39 zittautibneezes: 19 wahzeetes, 10 poleetes, 9 kreeweetes un 1 igauneete. Turpretim daudſi latweeſchi, pat bijuſchee dſeſſzeļu kalpotaji, newar dabut ſewim darbu.

„Latwijas eeſchejâ 1920. g. 4 aiſnehmumu" premiju iſloſe

notiks ſch. g. 1. julijâ, plkſt. 11 deenâ, Rigâ, Nikolaja eelâ, Razionalâ teatra telpâs. Iſloſe publiſka.

Atjauno darbibu,

Freudenſteina atſlehgu fabrika Jelgawâ. No ahrſemem jau peenahkuſchas jaunas maſchinas.

Jelgawas pilſehtas dome,

ſahkot ar 1. juliju, nolehmuſi paaugſtinat wiſus pilſehtas nodokkus, neatſkaitot ari maksu par elektriſkâs ſtrahwas leetoſchanu un uhdeni. Pehz jaunâ tarifa, par elektribu dſihwoklos jamaksâ — 16 rub. par kilowatſtundu, weikalos un

Kurmahjâ

Zeturtheen. 16. junijâ sch. g.
pl. 5 pehz pusdeenas

II. simfonijas konzerts

Diri̇gents: J. Reumarts.
Solists: R. Lewins.

1. Wagner Ouverture iſ op. „Rienzi"
2. Tschaikowsky Rokoko-Wariacijas iſchello er orkestri (R. Lewina tgs)
3. Tschaikowsky, Simfonija Nr. 5, e-moll.

kantoros — 18 rub., kinomotografos un weesnizâs — 20 rub. Par uhdens peegahdaschanu jamaksà 6 rbl. par 1 kubikmetru. Paaugstinats ari tirgus nodoklis.

„Produkta" pilnwarneeku wehleschanâs

Rigâ, no eewehlameem 56 pilnwarneeketem, 41 nahk uſ lihdſchinejâs „Produkta" waldes peekritejeem, tà tad ſozialdemokratu liſte dabû tikai 15 pilnwarneekus, tas jo ſpilgti peerahda, ka ſozialdemokratu ſelta laiki jau eet uſ beigam.

Rigas pilſ. domes frakciju ſehdê

nolemts atteikuſchos pilſ. galwu Anderſonu un iſglihtibas nodaļas waditaju Behrſinu uſaicinat palikt ſawâs weetâs.

Sahdſibas uſ Latwijas dſelſszeleem,

maija mehneſi notikuſchas ſekoſchos apmehros: lihdſ 1500 rbl. — 46, atklahtas — 24, leelakas par 1500 r.— 38, atklahtas — 21, ſlepkawibas un nedabiſki nahwes gadijumi—7, ugunsgrehku—15. ſaſtahditi 594protokoli par beſbiletes paſaſcheereem.

29. maijâ starp poſmu Smarde—Tukums aiſdegusês gulſchnu grehda. Sadegucſchi apm. 300 gulſchnu, 40,000 rbl. wehrtibâ. Uguns zehluſês no lokomotiwes dſirkſtelem.

Walſts eerednu ahrſtſchana.

Pehz Darba miniſtrijas noteikumeem par walſts eerednu gimenes lozekleem ſkaitas tee winu peederigee, kuri ſanem naturalijas un tee war ſanemt ari ſahles un ahrſta palihdſibu.

S. P. K. loterejas winneſti

krituſchi: 100.000— grahmatwedei Alidei Kweeſis, Melluſchos; 25.000 r. — ſwejneekam Jekabam Jaunſemam, Pehrkones pag.; 5000 r. — ſtud. Karlim Kileram, Rigâ, Matiſa eelâ 47.

Par neiſſneegtàm naturalijam atlihdſinâs naudâ.

Miniſtru kabinets ſawâ 9. jun. ſehdê nolehmis par neiſſneegtàm naturalijam eerednieem atlihdſinat naudâ, jo apgahd. m. ir neſpehjuſi prod. laikâ peegahdat iſdaliſchanai eerednieem. Darba miniſtrija jau peeſuhtijuſi reſoreem apkahrtraſtu par iſmaſſu leelumu. O.

Par Latwiju

ineedſis Wihnes awiſês plaſchaku interwiju muhſu Satweriſmes Sapulzes lozeklis ebrejs Dr. Helmans, kurſch raſturodams muhſu walſts apſtahkſus deesgan labwehligi, tomehr iſteizees, ka Latwijâ gan waldot breeſmigs ſchowiniſms, bet tas eſot ſaprotams pee tautas, kas tikko ſaſineguſi patſtahwibu. Bet ebrejeem eſot tàpat kà latweeſcheem iſturiba, uſzihtiba un ſtiprs organiſazijas ſpehks. Tàpat kà latweeſchi wini zerot uſ ſawu ſpehku. Wini eſot ſtahjuſchees pee finanſu eeſtahdes dibinaſchanas, kas ebrejeem atjaunoſchot mahjas, eegahdaſchot darba rihkus un nodibinaſchot konſumu un kooperatiwu.

Ahrſemes.

Augſchſilezijas leetâ.

Sabeedroto komiſijas preekſchſtahwji wed pameera ſarunas ar poļu inſurgentu wirſpawehlneeku un wahzu karaſpehka nodaļu komandieeem. Sabeedrotee ſahkumâ uſſtahdija praſibu, ka poļu inſurgenteem un wahzu nodaļam weenâ laikâ jaſwahzas no plebiſzita teritorijas. Wahzeeſchi paſinoja, ka winu brunoto ſpehku likwidazija warot notikt weenigi tad, ja Sabeedrotee pilnigi atjaunos agrako juridiſko ſtahwokli. Sabeedroto komiſijas preekſchſtahwji pehz ſchi paſinojuma praſija, lai poļu inſurgenti iſwahzas no plebiſzita rajoneem pirmee. **Inſurgenti turpretim noteikti praſa, lai poļu un wahzeeſchu iſwahkſchanâs noteek weenâ laikâ.**

Anglijas waldiba peepraſija Romas un Pariſes waldibam, lai tàs dod pilnigas teeſibas ſawu karaſpehku pawehlneeketem Augſchſilezijâ ſpert wiſus ſolus, kahdus ween tee atraſtu par wajadſigeem, lai nodroſchinatu ſtarpſabeedroto komiſijai pilnigas kontroles waru. Saſkanâ ar to, **generalis de Marinis ſanehmis no Romas rihkojumu leetot pat ſpehku,** ja notikumu gaita to praſitu. Rihkojumâ, tomehr, aiſrahdits, ka wara leetojama tikai tur, kur tas abſoluti nepeezeeſchams. **Ari Franzijas waldiba dewuſe Anglijas peepraſijumam ſawu peekriſchanu.**

Saſkarâ ar anglu konſulata eerednu areſtu Augſchſilezijâ, **Anglijas ſuhtnis Warſchawâ,** kà „Daily Expreſs" ſino, **draudejis atſtahi Warſchawu,** ja poļu karateejas preekſchſejſdetajs, kurſch atbildigs par notikuſcho inzedentu, nekawejoſchi neatwaſinâs.

„Chicago Tribune" raksta: Korſantijs oſiziali paſkaidrojis, ka katrs wina pulka atbrunoſchanas mehginajums nowedſchot pee kataſtrofas. Kahds no wina pulkeem jau paſinojis, ka atkahpjotees zelâ wiſu napoſtiſchot. Politiki tikai dſenot intrigas kopigi ar ahrſemju kapitaliſteem. LTA.

Pretleelneezifka ſazelſchanâs Sibirijâ.

20. maijâ Troizkas un Tſchelabinſkas eedſihwotaji kopâ ar weetejeem kaſateem, pehſchni eenehmuſchi Troizku, aplenkuſchi kaſarmas un atbrunojuſchi gulſchos ſarkanarmeeſchus, kuri atdewa wiſas ſchautenes un loſchmetejus. Gandrihſ wiſi ſarkanarmeeſchi peeweenojuſchees dumpineekeem, pieems tam noſchaudami ſawus komiſarus. Eenehmuſchi kaſarmas, dumpineeki tuhdal apzeetinaja weetejo padomi un tſchreſwitſchaiku, kurus lozeklus kaſaki uſ weetas nogalinaja.

Pretleelneezifkà kuſtiba peenem aiſween plaſchakus apmehrus.

Tautu Saweenibas Padomę ſapulzeſees

Schenewâ nahkoſchu peektdeen. Schi buhs padomes 13. ſeſija. Deenas kahrtibâ uſnemts leels daudſums gan prinzipielu, gan tihri praktiſku jautajumu. Starp prinzipieleem jautajumeem atrodas Alandu ſalu jautajums, kuru padome apſpreedis pehz komiſijas ſinojuma. Par prinzipielu jautajumu jauſſkata ari Saaras eelejas jautajums, kurſch pazehlees ſakarâ ar frantſchu karaſpehka uſtureſchanos Saaras apgabalâ un frantſchu franka eeweſchanu dſelſszetu un paſta eeſtahſchu apgroſibâ. Padome noklauſſees ari Barſelonas konferenzes ſinojumu un papildinajumus pee ſchis konferenzes lehmumeem, kurus peenehma Londonas apſpreedê.

Apſpreeſchanâ nahks ari Schenewas komiſijas ſinojums par ſtarptautiſkâ ſekretariata un ſtarptautiſkâ darba biroja organiſeſchanu. No ziteem deenas kahrtibas jautajumeem wehl atſihmejami **poļu-leiſchu konflikts** un Albanijas waldibas luhgums ſtarpneezibas atteezibu nokahrtoſchanâ ſtarp Albaniju un winas kaimineem Greekiju un Deenwidſlawiju. Uſ deenas kahrtibas nahkſchot ari Kreewijas ſtahwokla apſpreeſchana ſaſkarâ ar winas behgleem un daſchadu ſinatniſku un palihdſibas biroju nodibinaſchanu pee Tautu Saweenibas.

Kijewa apdraudeta.

Schitomiras „Iſweſtija" publizê ſarkanâs armijas galwenâ ſchtaba uſſaukumu Kijewai, kurâ uſſauz wiſus uſtizigus komuniſtus zihnitees pret nemeerneekeem, jo zitadi pilſehtai buhſchot gals. Kijewu nemeerneeki eelenzot no wiſàm puſem. Starp uſbruzejeem un eelenkteem noteek paſtahwiga apſchaudiſchanâs. Tranſchejas ineedſas jau lihdſ Kijewas preekſchpilſehtam. Nemeerneeki nogremdeja Dneprâ diwus leelineeku kara kugus „Liebinechtu" un „Dneprowitſchu".

Ukrainas protefts.

Ukraina eeſneeguſi Polijai notu ar protestu pret Ukrainai naidigu bandu pabalſtiſchanu no Polijas puſes, un winu peetureſchanu Polijâ, kas uſſkatama kà Rigas meera lihguma neewehroſchana.

Saween. Walſtis un Eiropas politika.

Pehz laikrakſtu ſinam Saweenotàs Walſtis nedomajot peedalitees Eiropas walſtu ſaweenibâ, ne ar Angliju, ne ari ar Franziju, bet palikt pee ſawa lihdſſchineja weedokla—neeejauktees Eiropas politikâ.

Egiptes mozibas Sibirijâ.

Sibirijâ iſplatijuſchees milſigos apmehros daſchadi kaitekli, kà ſiſeni, peles u. z. No teem pilnigi apdraudetas Altaja, Tomſkas, Omſkas, Semipalatinſkas, Jeniſejas un Irkutiskas gubernas, kopplatibâ ap 370 tuhkſtoſchu deſetinu. Sauſam laikam paſtahwot, ſchee kaitekli warot nowest pee galigas ſehjuma iſnihzinaſchanas un tahda bada, kahds bijis 1901. un 1911 gados. Zihnitees pret kaitekleem neeſot eeſpehjams, jo truhkſtot jebkahdi lihdſekli winu iſnihzinaſchanai.

Par Kreewijas ſaimneecziſkàm atteezibam pret ahrſemem.

Sarumâ ar „Petit Pariſien" Londonas korſpondentu Kraſins paſkaidroja, ka Kreewijas ſaimneecziſkàs atteezibas pret ahrſemem lihdſ ſchim paſtahwejuſchas tikai weenkahrſchâ pretſchu eepirkſchanâ. Kontrakti noſlehgti ar Angliju par 5 miljoneem mahrzinu, Sweedriju — 50 miljoneem kronu, Wahziju — 3 miljardeem marku, un Ameriku — 10 miljoneem dolaru. Tà ka Kreewijas ſelta krahjumi neeſot neiſmeſami, tad Kreewija turpmak pahreeſchot uſ konzeſijam un eſportu, kas ſahkumâ ſinams, buhſchot eeſpehjams tikai maſos apmehros, jo ſatiſkmes zeļu ſabrukums kawejot iſejweelu ſtranſportu uſ oſtam. Lihdſ ſchim iſſniegta tikai weena konzeſija, „Svenſka Kullager" fabrikai, jo pats konzeſiju dekrets iſdots tikai 1920. g. dezembrî.

Satweriſmes Sapulzes ſehde

14. junijâ.

Sehdi atklahj un wada preſid. Tſchakſte.

Deenas kahrtibu papildina ar likumprojekteem par Latwijas walſts gerboni un karogu un likumprojektu, kurſch wehrſts pret neatkautu nodarboſchanos ar adwokaturu.

J. Purgals (kriſt. naz.) juridiſkàs komiſijas uſdewumâ referè likumprojektu par zeetumneeku nodarbinaſchanu.

Kreewijas zeetumu eeſahrta un likumi naw muhſu apſtahkleem peemehroti, jo Kreewija zeetumneetus, turot kopkamerâs, nenodarbinaja un wezee zeetumneeki tikai famaitaja jaunos. Wiſâs walſtis ir notikuſi zeetumu reforma un likumprojektam par paraugu ſewiſchki nemta Anglija, kuras zeetumos ir laba diſziplina un wiſus zeetumneekus nodarbina weenâ waj otrâ amatâ. Schis likums to ari grib panahkt Latwijâ.

Likumprojektu ſteidſamibas ſahrtâ peenem weenbalſigi.

Zeelens eeſneedz ſozialdemokratu pahrejas formulu, kura praſa, lai ſamaſina zeetumneeku ſkaitu, tos atſwabinot pret ſalogu un galwineekeem, un japaahtrina apſuhdſibu iſmekleſchana.

No pahrejas formulas peenem tikai daļu par iſmekleſchanas paahtrinaſchanu.

Blodneeks (taut. part.) finanſu un budſchetu komiſ. uſdewumâ referè par pahrgroſijumeem 18. marta likumâ par Latw. rub. ka weenigo maſſaſchanas lihdſekli. Pahrgroſijumus paredz, ka atlauts ſlehgt lihgumus ſelta frankos.

Likumprojektu peenem bez debatem ſteidſamibas kahrtâ.

M. Bruſchis (taut. part.) luhgumu un ſuhdſibu komiſijas uſdewumâ lotz plaſchi referè par komiſijas darbibu. Starp zitu referents atſihme, ka nowehrota pawirſzaiba walſts lihdſekku iſdoſchanâ, jaſtanu truhkums ſtarp atſewiſchkàm eeſtahdem, daſchas eeſtahdes naw atlaiduſchas eerednus, kad komiſija to praſijuſe, perſonigi eeſtati ſpehlejuſchi leelu lomu pee daſchadu atlauju iſdoſanas tirdſn. un ruhpneez. komiſijâ u. t. t. Tad referents uſſtaita eeſneegtàs un iſmekletàs ſuhdſibas.

No lihgumeem, kurus ſlehguſi apgahd. miniſtrija atſtiyri 33 par pareiſeem. Pehz daſcheem lihgumeem walſtij zehluſchees ſaudejumi. Daſchos pirkumos ſtipri pahrmaſſats zuturs.

Wehl ſinotajs paſawejas pee linu lihgumeem ar Fortingtona Metal and Cheimical Bank un pee muhſu walſts paradeem daſchadàs ſemês (Anglijâ, Franzijâ, Norwegijâ, u. z.), kuru kopſumu ſinotajs aprehkinajis ap 50 milj. franku.

Tad referents iſſakàs, ka bijuſchà tirdſn. un ruhpneez. miniſtra Behrſina filmu kontrbandas leetâ bijuſi pretlikumiga, tàpat pretlikumiga bijuſe manufakturas eeweſchanas atſleegſchana weenai firmai un pretlikumigàs eeweſchanas atlauja ſchihdam Jakobſonam. Repareſa rihzība bijuſi ari zitâs leetâs.

Daſchadas firmas ahrſemês un eekſchſemês paliluſchas apgahdibas miniſtrijai paradâ kopâ ap 125 milj. L. r.

Wehl ſinotajs atſtahſta daſchadas ſuhdſibas pret eekſchlectu un apſardſibas miniſtrijam par areſteem, iſſuhtiſchanam u. t. l., par karaſpehka ſaimneezibu, automobileem, robeſchſargu un komendantu rihzibu Latgalê.

(Turpmak beigas.)

Ugunsgrehki.

Gaweeſe. Zaur darbu nepahrtraukſchanu pa wasaras karſtàm un ſauſàm deenam, weetejos meſchos un meſchu ſtrahdneeku neprahtigu apeeſchanos ar uguni, noteek beeſchas meſchu degſchanas un weetejee eedſihwotaji teek leelâ mehrâ notalpinati pee ugunsdzeſchanas darbeem un zaur to teek atrauti no ſaweem teeſcheem peenahkumeem— lauku apſtrahdaſchanâ, tas ſazel pee eedſihwotajeem kurneſchanu. Ari tagadejo rihzibu muhſu meſchos newar noſaukt par meſchu iſmantoſchanu, bet ta ir pilniga meſchu iſnihzinaſchana. Neteek zirſti peeauguſchi un leetas koteem noderigi koki ween, bet nozehrt katru koziņu un pat tahdus, kuri naw ſaſneeguſchi to reſnumu, ka buhtu derigi malkai, teek nozirſti un uſ weetas ſadedſinati. Ja buhtu waldibas rihkojums, nozirſto meſchu weetâ pat ne kruhmiņu neatſtaht, tad tomehr ſchos, nelam nederigos koziņus waretu leelderigaki iſleetot, atwehlot tos neſpehjigeem pagaſta lozekleem kurinamam materialam, bet ne weenkahrſchi tos meſchâ ſadedſinat bez kahdas wajadſibas.

Schihdi-uſpirzeji ſtrahdà meſchos bez pahrtauſuma, bet ja nepaſpehj tahds no weetejeem eedſihwotajeem aiſ pahrmehrigeem lauku darbeem no meſcha pahrſina nolikta terminâ pirkto meſcha materialu no meſcha iſweſt, tad weltigi wehlak luhgſees dehl ſchi termina pagarinaſchanas. Wiſu ſcho eewehrodama, pagaſta pad. ſawâ 3. jun. ſehdê nolehma, luhgt Leepajas aprinka waldi, greeſt atteezigu waldibas eeſtahſchu wehribu uſ ſchim nebuhſchanam, lai tàs wiſdrihſakà laikâ tiktu pahrtrauktas. —s.

Laupitaju prahwa Wentſpilî. Leepajas apgabalteeſas ſeſija iſteeſaja ſeſtoſchu laupiſchanas prahwu: 28. aprilî, 1919. gadâ, plkſt. 10 wakarâ, Popes pag. Karla muiſchâ celauſuſchees wairaki maſkojuſchees un ar ſchautenem apbruno juſchees wihreeſchi pee muiſchas rentneeka Ernesta Helberga, ſaſituſchi to un nolaupijuſchi 10.000 rbl. Mineta laupiſchanâ tika apwainots Eduards Grinbergs 17 g. wecs, Frizis Grinbergs 19 g.

Daimonds Kreews.

Schis ſweizeens.

Schis ſweizeens mans lai ſkan iſ tahlumeem
Kà juhras ſwans ſem wehtras grahweencem;
Kà ſwaigſchņu mirdſums puſnakts dſiļumâ,
Kà ſaules ſkuhpſti rihta agrumâ —
lai tewi ſweiz! . . .
Starp mums kaut tahles, laini, kuri ſchķir . . .
Kas mihlâ kaiſt, tas ſwaigſnês redams ir.
Jo daiktums — tahlem, tumſai zauri mirdſ,
Un mihlâ ſaulei lihdſiga ir ſirds — —
ta tewi ſweiz!

K. Dejenes

Deews un zilweks.

Kà zaugu waldas tuli. Nr. 3.

(116. turpinajums.)

Bet murgot winſch tomehr nebeidſa. Un eeklauſotees wina murgos, ak es beeſchi, pahrak beeſchi dſirdeju kahdu mihlu, labi paſihſtamu wahrdu; beeſchi dſirdeju ari manu wahrdu; tagad winſch klejoja pa ſalajeem Anglijas meſcheem un lejam un Priſzilla leekas, paſtahwigi bij wina tuwumâ.

Mana lihdſjuhtiba un maigums neſuda pret winu, klauſotees, kà wina luhpas mineja man tik dahrgo wahrdu, bet — kad winſch murgos eeſauzàs kahdu otru wahrdu, wiſs mans agrakais eenaids uſleeſmoja jaunâ ſpehkâ.

„Kete! Kete!" wina luhpas tſchukſteja, kad noleezos pahr winu, lai uſlikku uſ wina peeres jaunu kompreſi. Kà tſchukſtes dſeltâ atleezos atpakal.

Peepeſchi winſch atwehra azis un uſmetis manim ſawas leelàs azis, ſmagi eewaidejàs:

„Kete?.. Kete — waj tu?"

Es atſtahju winu un atwilkos aias wiſtahſakà ſtuhri. Un tur es noſehdos, druhmâs ruhgtâs domâs un atminâs, kuras ſchee nedaudz wahrdi manî bij modinajuſchi. Ilgu laiku ne es uſ wina wairs ſkatijos, ne gahju tam palihdſet.

Tad es dſirdeju, ka winſch wahrgà balſi luhdſa uhdeni un ſahkumâ es wilzinajos, lai gan ſirds man ſahpigi ſaſchnaudſàs. Bet tad es ſewi pahrwareju, peezehlos un padewu tam uhdeni, kuru tas iſdſehra ar tahdu kahri, itka tam eekſchâ degtu leeſmaina uguns.

XXIII.

Un treſchàs deenas wakarâ, tad es ſehdeju Ritſchardam blakus, to wehrodams wina ſmagajà meegà winſch peepeſchi atwehra azis un paſkatijàs uſ mani gaiſchu apſinigu ſkateenu. Ar leelu preeku es redſeju, ka wina klejoſchais ſkateens bij noſkaidrojees un meerigaks un no wina iſteikſmes es nopratu, ka winſch mani paſihſt.

„Waj tu, Kriſtian?" winſch jautaja tik klusi, ka es tikko wina jautajumu ſadſirdeju.

Es neatbildeju, jo peepeſchi manim kas eeſpeedàs kaklâ un draudeja mani noſmaget, bet pa paſei ſawu ſeju atſgreeſis no ta prom, es behni paloziju ar galwu.

Es ſinoju, ka wina azis mani wehroja un manim bij neerti. Peepeſchi es dſirdeju, ka winſch atkal runà:

„Kas notizis? Kamdehl es te gulu?"

Atbildeju tam klusê balſî:

„Atradu tewi pakritušchu ſneegà un pahrneſu atpakal alâ."

Iſ Ritſcharda kruhts iſlauſàs ſmags waids.

„Tad wiſs ir pateeſiba un mehs neeſam iſglahbti, ka es ſapnoju. Man likàs, ka eſam uſ ſuga un brauzam atpakal uſ Angliju."

Eeſtahjàs ilgs klusums. Pagreeſu ſawu ſeju uſ paſkatijos winâ. Winſch guleja aiſwehrtàm azim, wahji elpodams. Bet kamehr es wehl winâ ſkatijos, winſch atwehra azis un paſkatijàs manî.

„Bet kahda tam wairs noſihme preeſch manis, ilgi man tà kà tà wairs neatleek dſihwot."

Newareju tam ne wahrda atbildet. Paleezees paſemu karſto lakatu no wina peeres, apſlupinaju to uhdenî, un pa jaunu uſliku to uſ wina peeres. Man noleezotees pahr winu, winſch paſkatijàs uſ augſchu un muhſu azis ſatikàs.

„Paldees", winſch teiza un tad ſkumji peebilda: „Ilgi es tewi wairs neapgruhtinaſchu".

Un wina eekituſchee, iſdiluſchee waigi kluwa mitri no aſaram.

Tad winſch pa jaunu eeſlihga murgos, bet ſchoreiſ pee nebij tik ſmagi, un likàs, tagad winſch lidoja pa ſaulainàm ahrem; kad winſch pa jaunu nahza pee atſinas, wina ſkateens bij mirdſoſchs un meera pilns.

Es peegahju tam klaht un luhdſu to ehſt druſku no maſes, kuru tam biju iſmehrzejis, bet winſch maigi atbidija manu roku noſt.

„Ehd", es luhdſu, „zitadi tu nomirſi".

Winſch paſkatijàs manî ar dihwainu, ilgu, noklejoſchu ſkateenu.

„Es jau mirſtu", winſch gurdeni atteiza. „Nekas manî wairs neglahbs."

Un nolaidis galwu neſpehzigi atpakal uſ ſpilwena, winſch turpinaja:

„Ja tu par mani nebuhtu tà ruhpejees, es nebuhtu dſihwojis ne tik ilgi. Kamdehl tu mani uſtureji pee dſihwibas? Es ſinu, ſinu. Tamdehl ka tewim tas dara preeku, redſet mani, zeeſcham?"

Schis jautajums man eegreeſàs ſirdî kà naſcha aſmens, bet ko es wareju atbildet? Winſch jau neſinaja neko, kas pehdejàs deenâs bij noriſinajees manâ ſirdî.

„Ja tewim ir kaut zik lihdſjuhtibas ſirdî", winſch pa brihdim eeſahka, „apſoli ka tu mani apglabaſi kà zilweku. Neatſtahj manas meeſas, lai ſwehri tàs iſwaſà."

Atzerejos, ka winſch jau agrak manim to bij luhdſis, un kà es tam toreiſ uſ ſcho luhgumu biju atbildejis. Un ar karſtu wehleſchanos iſdſehſt ſawa naida pehdas, es dedſigi eeſauzos:

„Ja ween pahrdſihwoſchu tewi, es darîſchu wiſu, ko tu wehlees."

„Waj tu manim to ſwehti ſoli?" winſch wehlreiſ jautaja.

„Swehti tewim to ſolu!"

Kà atweeglots winſch aiſwehra azis un pa jaunu ſahka ſlihgt meegà. Brihdi winſch noguleja tik klusi, ka man likàs ka winſch pat elpot neelpo un ar ſchauſmam ſirdî es domaju, ka winſch warbuht jau miris. Bet noleezees pahr winu, es jutu, ka winſch tomehr wehl elpo. Lai gan elpa nebij dſirdama.

(Turpmak wehl.)

w., un Anšis Bertelsons. Teesa atsina par wainigu Edwardu Grinbergu, bet eewehrojot wina neptīngadību jodija to ar nodoschanu pahrmahzibas namâ uz 3 gâdeem. Peerahdijumu truhkumu dehl pahrejos attaisnoja. —fs.

Latwijas tw. „Windau" eebrauzis Wentspili zelâ no Wahzijas uz Rigu, ar sahls lahdinu. Tw. aptruhzis turpinamais materials un tas eebrauzis Wentspili eenemt malku, lai brauktu tahlak uz Rigu. ds

Alschwanga. 27. maijâ peenahza pagasta weetejam polizijas kahrtibneekam raksts, ka paleek spehkâ agrâk pawehle, ka scheejeenes pamatskolas isbijuscham „labakajam pedagogam un progresiwakajam skolotajam", — ka daschas deenas atpakal winsch pats sewi bij titulejis „Str. Aw." — pee Leetawas peerakstitam Nikolajam Kudokas, politiskas neustizamibas dehl jaaisbrauz is Latwijas. Polizijas kahrtibneekam schai rakstâ bija usdots scho N. K., kursch wehl weenmehr schepat usturejas, dsihdams propagandu jaunatnes starpâ sawam internazionalam „idejam": „zihnitees par zitu, labaku dsihwes eetahrtu, jo tagadejâ ir wisu launumu perekšs" — aisstuhtit par etapu, Aisputes aprinka preekschneeka tahlakai rihzibai. Bet N. K. draugi, kuri pa schahdas pawehles peenahkschanu, bij lauttâ saduschi, scho Jjaba wehsti bij paspehjuschi tam pasuilpt agrâk jau un — pirms wehl polizijas kahrtibneeks bij paguwis N. K. par wina turpmako likteni kaut ko pasinot, tas bij jau 28. maijâ is Alschwangas nosudis. Tagad eet baumas, ka wina „duhschigais aisstahwis", weetejais pagasta teesas preekschsehdetajs un pagasta padomes lozeklis A. Klugis, kura gudribai wisi ziti lozekli padewigi paklausa un laujas waditees pehz wina prahta, pa daschadeem zeleem esot scho N. K. aiswedis uz Rigu, kur teem abeem esot „labi sakari ministrijâ", tahdejadi isglahbdams winu no kauna pilnâ zelojuma — etapa. Kur N. K. tagad atrodas, — tas pat polizijai naw sinams. Bet lai nu kâ! Notizis fakts tomehr ir tas, ka is Alschwangas winsch ir aisslaidees kapâs — wehl isschaudams „Str. Aw." aju bultu uz saweem eedomateem pretineekeem, starp zitu stahstidams wehl sawus jaunakos melus, ka Alschwangas draudses bijuschais prahwests Jasinski kgs, par kuru winsch jau lihds apnikumam bij melojis sawas partijas lapâ, un tàs paschas draudses „ehrgelneeks ar sawàm meltinam un kestereem", esot winu „isdsinuschi no skolas". Ir fakts, ka winsch pats gan gribejis ar saweem denunzeschanas rakstteem waldibas eestahdês, saweem amata beedreem un ziteem, kas nebij wina krahsâ, rakt bedri, bet — pats tajâ eekrita. Ja, kas pats sehsch stilla naminâ, lai tas nemet ziteem ar akmeneem! Janowehl winam laimigs zeła wehjsch!

Jazer, ka tàs nesahles, kuras schis propagandists sche eesehja, drihsumâ nokaltìs un isnihks, ja nebuhs wairs ta, kas tàs ar sawu slimigo ideju uhdeni allasch aplaista. Neritas.

No Bahrtas. Te wehl nemaz negrib issust pee mums bahrteneekeem, no wezum wezeem laikeem eeauguschais kauschanàs gars. Par to, ka jau no sen-seneem laikeem esam waren nadsigi uz pluhkschanos, warès leezinat muhsu tuwejee un apkahrtejee kaimini. Bet nu tatschu wajadsetu reis nahkt pee labakàs apsinas, un schos agrakos, meschonigos panehmeenus atmest, sawà starpâ nodibināt zilwezigakus jakarus. Bet kur to nemt? Kà jau sakams wahrds mahza: „Ahbols nekriht tahlu no ahbeles." Tà ari pee mums, deemschehl, atrodas wehl daschi warmahzigi elementi, kas kahri meklè schahdas nekihtras un nosodamas sadursmes. Kà weens no schahdeem jaatsihmè Jekabs K.. Wina tehws M. K., ir labi pasihstams, kà leelakais kauslis un warmahka pagastâ agrak un pat wehl lihds schim laikam. Ne weena ween galwa tika no wina sadausita un pat tahdi gadijumi bijuschi, ka daschs no schi wihra breesmigeem steeneem aisgahjis uz muhschigu dusu, par ko M. K. kara sahkumâ tika sodits ar 1½ gadeem zeetumâ; bij wehl daudz zita soda, bet pateizotees leelajam pasaules karam, tam wehl daudz pelnita soda nogahja garam.

Tagad mineetais M. K. ir jau palizis par wezu mineteem nedarbeem, tamdehl tehwa pehdàs sahk eesbaigatees wina dehls J. K. Neskatotees uz to, ka pehdejais wehl ir stipri jauns, tas tomehs jauneeschu sapulzês zenschas „isprowet roku" weenâ otrâ weetâ. Schahdi mehginajumi beiguschees ar to, ka pats reisi dabujis kreetnu pehreenu, bet tas tikai uguns pakulâs. Atsihdams pats pagaidam sawu nespehku un lai nodroschinatu sawas posizijas, tas peeorganisejis wehl klaht M. Schalmu un abi usbrukuschi kahdam no weetejeem jaunekleem un saduhruschi tam galwu ar nasi. Ka scho waronu apetite peenemas, ir redsams, no tam, ka pehdejâ laikâ abi „atomi" apbrunojuschees ar rungam un warbuht ari ar nascheem, pahrstreiguschi kahdu jaunekli, kas nahzis no sakumballes mahjâs un draudejuschi to nokaut.

Ar noschehloschanu janoskatas, uz muhsu jauneescheem, kuri wehl lihds schim laikam naw atraduschi skaistaku un zehlaku nodarboschanos un laika kawekli kà weenigi tikai „matu mainischanu". Kamehr wisos jauneeschos pehdejâ laikâ nowehrojama dedsiga dsina uz isglihtoschanos, uz zenschanos uz preekschu, muhsu jauneeschi dsihwo wehl to paschu agroko tumsonu dsihwi. Bahrteneeks.

Latwijas dsihwe.

— **Sludinajums.** Ir nowehrots, ka uz daschu namu seenam un schogeem eebgojas daschadi ussaukumi, sludinajumi, afischas un t. t., kuru isliminschana minetâs weetâs ir aisleegta, jo schim [illegible] ir paredsèti sewischki afischu [illegible].

Paschwaldibas eestahschu darbweschu stahwoklis.

Schinî rakstâ man gribas apskatit muhsu paschwaldibas eestahschu darbweschu stahwokli, katarâ ar teem lehmumeem un resoluzijam, kahdas par scho darbweschu stahwokli isnesa noturetais Rigâ 5. un 6. junijâ Latwijas paschwaldibas eestahschu darbweschu 3. kongress. Kongresu sasauza Latwijas paschwaldibas eestahschu darbweschu beedribas walde un winsch noriteja dsihwi, bet jasaka, ka kongresa dalibneeku skaits nebija wisai leelais. Ja pee kongresa peedalijàs tikai wairak par 100 zilwekiem, kur paschwaldibas eestahschu darbweschu skaits wisâ Latwijâ sneedsas pahri par 500 zilwekeem, neeskaitot scho darbweschu palihgus, tad jaleezina, ka kongresa dalibneeku skaits wareja buht daudz prahwats. Kongresâ bija konstatejama ta dehdigâ parahdiba, ka wisu Latgali representeja tikai 1 pats zilweks un ari no daschcem aprinkeem bija waj nu 1 jeb tikai daschi preekschstahwji. Darbweschu peedalischanàs kongresâ no weenas Latwijas sastahwdatas un no daschcem aprinkeem tik masâ skaitâ isskaidrojama ar to, ka paschwaldibas eestahschu darbweschu arodbeedriba naw paspehjusi wehl isplatit sawu nodalu tihklu pa wisu Latwiju un ka pascht darbweschi naw wehl paspehjuschi peenahzigi noorganisetees sawàs arodbeedribâs uz weetam. Tomehr jazer, ka nahkamibâ paschwaldibas eestahschu darbweschu arodbeedribas tihkls pahrklahs wisu Latw. un darbweschi nodibinàs latrâ aprinki sawas arodbeedribas nodalu, jo bez sawas arodbeedribas darbweschcem gruhti karot par sawa materialà un teesiskà stahwokla uzlaboschanu. Sakarâ ar to ari ir peelaischams, ka nahkoschais 4. paschwaldibas eestahschu darbweschu kongress buhs apmeklets plaschaki un ta dalibneeku skaits sasneegs wairakus simtus.

Kongresa darbibu wiswairak aisnehma darbweschu materialais un teesiskais stahwoklis. Pagastu darbweschi, kuri stahwejuschi par Latwijas walsti, strahdajuschi winas labâ, weikuschi uz weetam sinamu daku neween paschwaldibas, bet ari walstiska darba, kongresâ usswehra, ka wini materialâ un tàpat teesiskâ sinâ nostahditi pabehrnu lomâ. Ja ari no Satwersmes Sapulzes ir tizis isdots 21. dez. 1920. g. likums par darbweschu algam, tad schis algas pehz kongresa wairakuma domam tahlu naw peeteekoschas, lai atlihdsinatu to darbu, kahds pagastu darbweschcem ir bijis un wehl ir jastrahdà kanzlejâs no 10 lihds 16 un pat wairak stundu deenâ. Tapehz kongress isnesa resoluziju, ka no waldibas usstahditàs darbweschu algu normas pehz kategorijàm un samehrâ ar walsts eerednu algàm darbweschus neapmeerina un tamdehl schis preeksch pagastu darbweschcem „nosprausstas" algu kategorijas ir pabihdamas uz preekschu, eerindojot winus no 10 — 13. kategorijai, atkaribâ no nokalpoteem gadeem. Lai pagastu paschwaldibas newaretu wezakos darbweschus un ar ilggadigo prakši atlaist no weetam, peenemot winu weetâ jaunakus darbweschus un ar masaku gadu prakši, tad kongress aisschi un ziteem eemesleem peenehma lehmumu, ka darbweschcem turpmak algas ir ismaksajamas no aprinku waldem, kas janodroschina zaur jauno paschwaldibas likumu no Satwersmes Sapulzes.

Atteezibâ uz dabweschu teesisko stahwokli kongresâ iszehlàs dsihwas debates, bet tika atrasta wispahreja platforma. Darbweschus peenem pagastu padomes ar weenkahrschu balsu wairakumu, nemot wehrâ darbweschu praksi paschwaldibas eestahdês, jo pehz kongresa, atjnuma ⅔ daju balsu wairakums pee darbweschu peenemschanas retos gadijumos ir un buhs — pagastu padomês sadabujams. Pehz kongresa slehdseeneem darbweschu atlaischanu eerosina pagasta padomes aprinku padomês, kuras isschkir jautajumu par darow. atlaischanu, ja preeksch tam ir sinami pahrkahpumi, bet aprinku padomju lehmumi par darbweschu atlaischanu pahrsuhdsami administratiwâ teesâ. Par darbweschu teesibam pagastu padomju un walschu sehdês kongress isstazijàs, ka darbweschcem ir peeschkiramas padomdeweju balss teesibas schinis sehdês un teesibas lihdsi spreest par tajàs paschwaldibas sehdês apspreeschameem deenas kahrtibas jautajumeem.

Darbweschu atwalinajumu leetâ kongress isnesa lehmumu, ka darbweschcem ir dodams atwalinajums katru gadu ne masak par 1 mehnesi ar pilnu algu, pee kam neisleetotais no darbweschcem atwalinajums eestaitams nahk. gada atwalinajumâ, bet darbweschu atwalinajumi nedrihst buht ilgali par 2 mehnescheem. Par komandejumeem un brauzeeneem ahrpus pagastu robescham darbweschcem ir ismaksajama pehz kongresa lehmuma sinama komandejuma nauda, samehrâ ar komandejuma naudas ismaksam walsts eerednem. Pee pagastu walschu rewisijam, kuras isdara aprinka paschwaldibas eestahschu preekschstahwji, pehz kongresa weenprahtiga atsinuma jabuht klaht darbweschu arodbeedribas preekschstahwim, lai pagasta darbweschcem tiktu dota eespehja aisstahwetees arodbeedribas preekschâ par nolaidibàm jeb pahrkahpumeem winu darbibas attaisnoschanai. Darbweschu telpu sinâ kongress peenehma lehmumu, ka darbweschcem pehz eespehjas jadabû dsihwoklis 3 istabas ar lehki, bet darbweschu palihgeem, ja tahdi ir gimenes zilweki, 2 istabas ar kehki. Tà kà pehz darbweschu sinojumeem no weetàm isskan zauri ka wisâ Latwijâ naw neweena pagasta, kur darbwedis nestrahdatu kanzlejâ daudz wairak par 8 stundam deenâ, kongress isnesa resoluziju, ka pagastu darba laiks eeturams pehz eespehjas 6 stundas deenâ, t. i. tapat kà walsts eestahschu kanzlejâs, bet kur scho laiku naw eespehjams eerobeschot, tur pagastos peenemams atteezigs skaits darbweschu palihgu un kanzlistu. Kongress weenprahtigi pastrihpo, ka pagastu darbweschi naw nodarbinami kanzlejâs daudz ilgaku laiku par 6 stundam deenâ, jo newar pagehret, lai darbweschi strahdatu, kà „eesuhgti" kanzlejâs, nesanemot par to peenahzigu atlihdsinajumu, bet gan isschkeeschot sawus spehkus un energiju pahrmehrigi ilgâ un nogurdinoschâ deenas darbâ. Kongress pahrrunaja ari wehl daschus zitus uz darbweschu teesisko stahwokli atteezoschos jautajumus un gala slehdseenâ konstateja, ka darbweschcem par sawu teesiskâ stahwokla uzlaboschanu pascheem ir jastahw zeeschi, janoorganisejas sawâ arodbeedribâ un japanahk bez materialà stahwokla uzlabojuma wehl wairak sawa teesiskà stahwokla uzlaboschana, kas eeguhstama darbweschu weenprahtibâ un organisetâ zihnâ pehz labakas teesiskas nahkotnes.

Beigàs kongress ismainija jo wispusigas domas par darbweschu isglihtibas un attihstibas lihmena pazelschanu wisâ walstî. No daudzeem kongresa dalibneekeem tika uzswehrts, ka preeksch darbweschu isglihtibas un attihstibas weizinaschanas lahdas jo daudzeem jaunakeem darbweschcem naw peeteekoschâ mehrâ, kuri ispildа darbwescha amatu aiz wezaku un eestrahdajuschos darbweschu truhkuma, ir sarihkojami aprinkos periodiski kursi un lekzijas. Tapehz kongress isteiza wehleschanos, lai kursi un lekzijas darbweschcem tiktu sarihkoti waj nu no arodbeedribas waldes jeb no nodalam uz weetàm. Scho kursu un lekziju jautajumu nekahrtot kongress pilnwaroja darbweschu beedribas waldi, pastrihpodams starp zitu to, lai schi kongresa isteikta griba nepaliktu neispildita un lai beedribas walde daritu wisu eespehjamo schinî sinâ preeksch darbweschcem. Bez tam kongresa dalibneeki pahrrunaja jautajumu par laikraksta jeb schurnala isdoschanu, kursch kalpotu darbweschu idejiskam wajadsibam un apgaismotu paschwaldibas leetas wisâ walstî. Kongresa domas swehras uz to pusi, ka schahds laikraksts jeb schurnals, kursch aispilditu lihds schim sajuhtamu robu darbweschu un paschwaldibas eestahschu dsihwê, tiktu isdots no darbweschu beedribas waldes un lihdsigi tam, kà schahdu sawu aroda schurnalu isdod sawu beedru garigàm wajadsibàm skolotaju arodbeedriba. Tapehz kongress peenehma resoluziju, kurâ issazijàs par schahdu laikraksta jeb schurnala isdoschanu, kursch galwenam kahrtàm kalpotu darbweschu garigàm interesem un atspogulotu ari paschwaldibas leetas par wisu Latwiju. Sakarâ ar schis resoluzijas peenemschanu, kongress pilnwaroja darbweschu arodbeedribas waldi wahkt lihdsektus laikraksta jeb schurnala isdoschanai un scho leetu wirsit tahlak, lai teescham buhtu ari reali panahkumi.

Kà noprotams no eepreeksch apskatitâ, darbweschu kongress ir peenehmis deesgan swarigus lehmumus un resoluzijas par darbweschu materialâ, teesiskâ un garigâ stahwokla uzlaboschanu. Lai schee lehmumi un resoluzijas nepaliktu „karajotees gaisâ", kongress pirms isschkirschanàs isteiza wehleschanos, lai Satwersmes Sapulzes lozekli Grantskains un Jaunbehrs, kuri usstatami ari par darbweschu arodbeedribas preekschstahwjeem, pee jaunà paschwaldibas likuma apspreeschanas Satwersmes Sapulzes plenarsehdê aizstahwetu darbweschu materialo un teesisko stahwokli un panahktu, lai Satwersmes Sapulze eewehrotu kongresâ isnestos lehmumus un resoluzijas, ka ari atteezigu daku no tàm usnemtu isstrahdatâ paschwaldibas likumprojektâ, kà papildinajumus.

Zerams, ka noturetais paschwaldibas eestahschu kongress ar sawam peenemtam resoluzijam un lehmumeem panahks apmeerinoschu darbweschu stahwokla uzlaboschanu un nodroschinaschanu zaur likumu. Bet ar to ween nepeeteek: darbweschcem ir wairak jaorganisejas sawàs arodbeedribàs, jastrahdà pee sawa stahwokla izzihnischanas, kà to prasa winu darbs un amats. Ja darbweschi panahks sawa stahwokla uzlaboschanu samehrigi ar winu atbildigo un nogurdinoscho darbu pagastu kanzlejàs, tad nahkoschâ 4. darbweschu kongresâ neisstanès tik daudz sahpigu kleedseenu par winu materialo un teesisko stahwokli un par to „pastarischu" tomu, kahdu wini lihds schim eenehma un wehl eenem. Zik tas peepildisees, to mums rahdìs nahkotne. Bet tizet gribas, ka darbweschcem tatschu ari reis un warbuht pat drihs labaki klahsees, nekà lihds schim! ... W. K.

— **Baltijas Amerikas linijas tw. „Situania"** wakar pusdeenas laikâ peenahza no Nujorkas-Danzigas ar 107 pasaschcereem. ds.

—**900.000 rubliu soda naudu par tirgoschanos ar kontrbandas prezem.** Graudu eelâ Nr. 46 Oskara Thala modes pretschu weikalâ robeschsargi konfiszeja Latwijâ eeweschanai aisleegtas sekoschas prezes: 997 metr. sihda spizes 29.910 rub. wehrtibâ, 35 gab. pussihda galwas lakatus 10.500 rub. wehrtibâ, 16 sihda jakas 39.000 rub. gabalâ, 157 pussihda schlipses 15.700 rub. wehrtibâ, 13 gumijas zepures 1300 rub., 12 plihwurus 3600 rub. wehrtibâ, 380 matu lentes 11.400 rub. wehrtibâ un daudz zitas leetas pawisam 299.610 rub. kopwehrtibâ. Prezes eewestas no ahrsemem zaur Preekules muitnizu. Par mineto pretschu eeweschanu Thalam paredsams ap 900.000 rub. leels naudas sods. kt.

— **Wekas sahdsiba.** Ludwiga eelâ Nr. 9 sagki eelaususchees Marijas Tirbach spodrpletetawâ un nosaguschi weku 1000 rub. wehrtibâ. Par wainigu peenahkta 19 gadus wezà Wanda Leja. kt.

— **Slepena degwihna tezinatawa.** Seenaeelâ Nr. 1 Julianes Jadsewitsch dsihwoklî kriminalpolizija atrada slepenu degwihna tezinatawu, trukus un wairak pudeles isgatawotu degwihnu. kl.

— **Administratiwi sodi.** Polizijas prefekts sodija par pretschu zenu neislikschanu weikalu skatu logos Channes Aisikman, Leelâ eelâ Nr. 4, ar 300 rub. jeb 7 deen. zeet., Abbi Lipmani Helenes eelâ ar 300 rub. jeb 14 d. zeet., Galdi Aronschtam Leelâ eelâ Nr. 2 ar 300 rub. jeb 7 deen. zeet., Bettiju Brandenburg Graudu eelâ Nr. 40 ar 300 rub. jeb 7 d. zeet., Rani Mereino Leelâ eelâ Nr. 6 ar 300 rub. jeb 7 d. zeet., Nachmani Fridmani Helenes eelâ Nr. 3 ar 500 rub. jeb 14 d. zeet. un Mani Sturelski ar 300 rub.

— **Rigas birschas kursi** 14. junijâ Latwijas walutâ. 1 mahrz. sterlinu 1875—1900, 1 dolars 495—505, 100 franschu fr. 3900—4000, 100 sw. kronas 11000—11200, 100 norwegu 7200—7400, 100 danu 8500—8700, 100 hol. guldeni 16200—16700, 100 ostrubki 1420—1440, 100 wahzu mr. 715—725, 100 somu 850—875, 100 igaunu 130—135, 100 poku 41—43, 5% Latw. neatkaribas atsihmums 100—105, sesta franks 96.

Pamatojotees uz sazitâ, leeku preekschâ atteezamu ihpaschneekeem, jeb to pahrwaldneekeem paruhpetees par to, ka afischas un t. t. tiktu noplehstas no winu namu seenàm resp. schogeem lihds 20. junijam sch. g.

Waimigee, ussaukumu, afischu un t. t. isliminaschanâ aisleegtâs weetâs, tiks uz preekschu saukti pee atbildibas un sodìti administr. kahrtâ.

Leepajas Prefekts: Schteineris.

— **Amerikanu ehdeenu issneegschanu bahrneem,** laikam nahksees uz daschàm deenam pahrtraukt, jo paschreis amerikanu produkti ir krahjumâ tikai pahris deenam wehl. Kugis, ar kuru produkti issuhtiti, wehl atrodas zelâ no Londonas uz Rigu un ehdeenu pahrtraukschana notiks lihds isuhtito produktu sanemschanai.

— **Maise uz kartinam** ar nahkoschu nedelu tagadejo 3 mahrz. weetâ tiks issneegta tikai 2 mahrzinas uz kupona. Ja neisdosees miltus sanemt no waldibas, tad pehz pahris nedelam ais miltu truhkuma pilsehta buhs speesta pahrtraukt kahrschu maises issneegschanu.

— **Isglihtibas Nodaļa** ar scho pasino, ka wina pahrzehlusees no sawàm lihdsschinejàm telpam, Stendera eelâ Nr. 5, uz pilsehtas waldes mahju, Leelâ eelâ Nr. 21, istaba Nr. 15. Telefons Nr. 38.

— **Kurmahjâ,** saskanâ ar lihgumu starp pilsehtas waldi un kurmahjas rentneeku Selmana kgu, schinî sesonâ teek sarihkoti brihwkonzerti, swehtdeenâs, no 12—2. deenâ, un tautas konzerti, zeturtdeenâs wakaros, par paseminatu eeejas maksu — 5 rub., pee pilna simfoniskà orkestra sastahwa.

Pilsehtas sekretars.

— **Amerikanu ehdeenu issneegschanu bahrneem,** laikam nahksees uz daschàm deenam pahrtraukt, jo paschreis amerikanu produkti ir krahjumâ tikai pahris deenam wehl. Kugis, ar kuru produkti issuhtiti, wehl atrodas zelâ no Londonas uz Rigu un ehdeenu pahrtrauksch ana notiks lihds isuhtito produktu sanemschanai.

— **Miltu imports.** Wahzu tw. „Jacoba" atweda no Hamburgas 550 maisus ar kweeschu milteem. ds.

— **Kartupeļu zenas** zelas ar katru deenu. Wakar mehrinsch kartupeļu maksaja jau 21—22 rub. kt.

— **No Uschawas un Labragu juhrmalam** wakar eebrauza daschas leelas swešlaiwas ar kartupeļeem. Eewehrojot leelo kartupeļu truhkumu, kartupeļu lahdinus ispirka daschâs stundâs. — ds.

— **Juhrâ uhdens temperatura wakar bij 13 gr., gaisa temperatura sasilusi 22 gr. pehz R.**

Sadsihwe, mahksla un literatura.

Dailes teatra weesu israhdes eesahkàs wakar ar „Uguni un nakti", kà pirmisrahdi. Schowakar israhdìs „Sidraba schkidrautu", pee tam jaatsihmè, ka uswedums notiks pilnigi jaunà, dekoratiwâ eetehrpâ un jaunà inscenejumâ, tà ka, ja ari sahds scho lugu buhtu agraki redsejis, winam scho israhdi apmeklejot, nebuht naw jabaidas no redsetà gabala atkahrtojuma weenmuligas. Kà jau aisrahdits „Uguns un nakts" tiks wehl swehtdeen atkahrtota. Bez tam ari peektdeen un sestdeen israhdes.

Jaunumi kà sinas.

Pehdejàs LTA. telegramas.

Lionâ. Sagaidams, ka treschdeen angku ogiratschi pasinos sawu lehmumu stahtres atpakal darbâ.

Bawarijâ. Generalstreiks noteek wisàs leelakàs pilsehtâs. Waldiba aisleegusi sarihkot gahjeenus un sapulzes.

Pragâ. Pragâ eeradusès kreewu tirdsneezibas misija ar Mostowsku preekschgalâ, lai noslehgtu ar Tschechoslowakiju tirdsneezibas lihgumu.

Parisê. Franzijas koloniju ministrs Sarro pasino, ka baumam par Kamerunas atdoschanu Wahzijai naw nekahda pamata.

Breslawâ. Sabeedroto militaràs operazijas Augschsilesijâ pagaidam pahtrauktas, jo wahzu nodaļas neatbrunojas.

Waschingtonâ. Tautas weetneeku nams ar leelu balsu pahrswaru peenehmis Portera resoluziju meera jautajumâ; senats un tautas weetneeku nams nolemj, ka 1917. g. 6 apr. kongresa issludinatais kara stahwoklis starp Wahzijas waldibu un Amerikas Saweenotàm walstim, ar scho pasinojumu teek izbeigts. Tahlak resoluzija nosaka, ka paleek spehkâ wisas tàs teesibas, kahdas Saweenotàm walstim peeschkir Wersalas meera lihgums. Portera resoluzija tagad wehl jazek preekschâ senata un tautas weetneeku nama kopsapulzei.

Redaktors: A. Gipsteins.
Izdevejs: Sabeedriba „Latwiešu Wârds"

Aisbrauzis lihdſ 1. julijam
Dr. Harald Siebert,
nerwu ahrſts.

Sobu ahrſte
Bella Schewin
atgreeſuſies ſi Kreewijas atjauno Epeenemſchanu ſobu ſlimibas
Kuldigâ, Leepajas ceelâ Nr. 8.
Techniſkus darbus iſdara uſ kaulſchuka un ſelta.

Aiſzeloju
lihdſ augusta mehn. ſahkumam ſwehr. adwokats
N. Malkins.

Skolotajs
par brihwlaiku wehlas nodarboſchanos uſ laukeem, Gintera ceelâ Nr. 44.

Adiſaja,
kas prot uſ apaku ſeku maſchinu ſtrahdat, war preteiſties Wakſales ceelâ Nr. 21.

Strahdneeki
wajadſigi pee zelmu lauſchanas. Peepraſit Kalja ceelâ Nr. 54, dſihw. 6, no plkſt. 8—9 wakarâ.

Mahzekles
war peteiſties pee ſchuwejas, Sahlu ceelâ 22, dſihw. 5. Turpat ari iſtirejama
mebeleta iſtaba
ar atſewiſchku ee-eju.

Pahrdodama augſtaka labuma
Jemes maka
(nepreſeta) kurinaſchanai. Peepraſit Seeſkates Apſcheneekos z. Kalnamuiſchas ſtaciju.

Ehrg'lis jeb harmoniumu
wehlos pirkt. Peedahwajumus ar zenu noteikumeeem lubdſu nodot lihdſ 25. junijam Staniſlawa tirgotawâ, Leepajâ, Wezâ Juhrmalas ceelâ Nr. 8 „J. A."

Pahrdodami:
oſola ehdam iſtabas eekahrta, jaunas kuſchetes, gultas, atſperu madratſchi, bufetes, ſchujmaſchinas, behrnu ratini un wehl daſchadas mantas.
Siwju ceelâ Nr. 10.

Wislabakâ
welaſtuedu, gumiju, ſchujmaſchinu un wiſadu muſikas instrumentu
eepirkſchana
un iſlaboſchana ir pee
J. J. Elke,
Wakſales ceelâ Nr. 8.

Uj wehſchu ſeſonu
muhſu
dabult kimeni
marka „Wehſts".
H. J. Rumbeu,
1. K. likeru fabrika.

Seedoſchs oleanders un gumijas koks
atſzeloſchanas dehl lehti pahrdodami Schkuhnu ceelâ Nr. 22, augſchâ, no plkſt. 7—9 wakarâ.

Atraſts naudas maks
uſ Leepajas-Bernatu ſchoſejas. Sanemams Zenkonâ, Penu mahjâs.

„Kasino"
Masâs mahkſlas ſkatuwe.
Saturas bagata
labarê programa.
Pastipstuaks orkeſtris. Ee-eja brihwa.
Tahlrunis 157.

Jspahrdoſchana!
damit mehteki
par lehtam zenam.
S. Rawitzer, konſeſzijas weikals
Tirgonu ceelâ, Nr. 7.

Sludinajums.

Leepajas Oſtas Buhwwalde ar ſcho paſino, ka pirmdeen, 20. junijâ ſch. g., plkſt. 10 no rihta, **buhwwaldes kanzlejas teipis**, Ulicha ceelâ Nr. 44 tiks pahrdotas **wairakſolischanâ** ſekoſchas uſ Atakas ſalas atrodoſchas ehkas:

1 ſargu mahjina un ſchkuhnis

Dehl tuwakeem noteikumeem greeſtees oſtas buhwwaldes kanzlejâ, darba laikâ no plkſt. 9—3 p. p.

Leepajas Oſtas Buhwwalde.

Namamahtes eſeet uſmanigas!
Greeſchat wehribu uſ etiketi un fabrikas marku.

enus krahsa krahſo wiſl.bati ar weenu pazinu uſ garanteſchanu Jubs wareet nekrahſot 1 mahrz. malſkiu drehbi.

enus krahsa ir dabujama wiſâs krahſâs.

enus krahsa krahſo weenadi ka wilnu, puswilnu, ſihbu, audekli u. z.

enus krahsas etikete un ſ brikas marka ir peteiktas tirdſneeg. u. ruhpn. miniſtrijâ ſem Nr. 488.

Pehrzeet tikai „Wenus"!

— Dabujamas wiſur. —

Pretſchu noliktawâ wairumâ pee **Sch. Schmulowitz,**
Wezais tirgus Nr. 11.

Jahna gada tirgus
Aiſputê
tiks noturets treſchdeen, 22. junijâ ſch. g. Aiſputes Wilſchtias Walde
Preekſchſehdetaja pal. (paraſts).
Sekretars: (paraſts)

Jſpahrdoſchana!
weikala likwideſchanas dehl

---

peedahwajam
labako angliu
tabaku un zigareles
maſalâs dalâs par abrlahrtigi lehtam zenam.
S. Kopilowski un Co.
Helenes ceelâ Nr. 1.
Kantoris atwehrts no 10—1, 5—7.

Kino **„Wiktorija"**
Grandu ceelâ 36»38.
No pirmdeenas, 13. junija 1921 g.
Jauns bolewiks. **Lai neweens nekawe ds aiſzet**
Uſ ahrprahta robeſcham
Satrihzinoſcha drama iſ tagadnes 8. leelos zehl., galwenâs lomâs Werner Krause, E. Wagner, Marija Leiko, M. Kupfer un ziti. Spihdoſchs inſzenejums, ſkaiſts itaka dabas aſnehmums.
Wirs programas:
Mahjas ſtreiks.
Loti jautra komedija. Smeekli bez gala.
Seanſu ſahkums 1/26, 1/28 un 1/410. Kaſe atwehrta no plkſt 1/25.

Angliu walodas mahz. grahmata
faſtahdita
no **W. W. Skott** un **J. W. Brei.**
Pahrſtrahdajis unpapildinajis **N. J. Smirnows.**
Dabujama Leepajâ, **„Русское Слово"** ſantorî.

— **Dailes Teatra** —
weetu iſrahdes
Leepajas Latweeſchu Stat. beedr. Jaunâ Teatra teipâs.
Iſrahdîs pilnigas inſzenejumos, ar Dailes Teatra dekorazijam, koſtimeem, rekwiſitem, apgaiſmoſchonas aparateem un t. t.

Zeturtdeen, 16. junijâ, plkſt. 8 wakarâ
„Sidraba ſchkidrauts"
Simboliſtiſka drama 5. zehl. no Aſnaſijas. Lugu inſzenejis Ed. Smilgis. Reſchiſors Jahnis Pluhme. Dekorazijas un koſtimus ſihmejis Jahnis Kunzis.

Peektdeen, 17. junijâ, plkſt 8 wak.
Jadulis un Arija
Jaunibas tragedija 5 zehl. (7 ainâs) no J. Raina. Lugu inſzenejis Ed. Smilgis. Reſchiſors Jahnis Pluhme. Dekorazijas un koſtimus ſihmejis Jahnis Kuga.

Seſtdeen, 18. junijâ, plkſt. 8 wak.
Salameas Teeſnejs
Kalderona de la Barka ſtatu luga 8. zehl. (11 ainâs) tulk. J. Rainis. Lugu inſzenejis un reſchiju wada Ed. Smilgis. Dekorazijas un koſtimus ſihmejis J. Kunzis.

Swehtdeen, 19. junijâ, plkſt. 2 beenâ
Kad juhra krahz . . .
Pawila Gruſnas drama 5. zehleenos. Reſchiſors Ed. Smilgis.

Swehtdeen, 19. junijâ, plkſt. 8 wak.
Uguns un Ratts
Seenâ dſeſma—jaunâs ſkanâs 5. zehl. ar prologu no J. Raina. Muſiku komponejis Nikolajs Altunans. Lugu inſzenejis un reſchiju wada Ed. Smilgis.

Weetu zenas wiſâs iſrahdes no 15—75 r. Biletes eepreekſch dabujamas Ahbelit grahmatu pahrd. Seena tirgus 1 un „Kulturas Balſs" gr hm. pahrd. Wakſales ceelâ 8, bet iſrahdiſchu deenâs teatra kaſe no plkſt. 10—2 beenâ un no plkſt. 5—9 wak.
Peeſihme: Iſrahdes ſahkſies taiſni noteiktâ laikâ un ſahles durwis tiekas pehz otra ſwana.
Direkzija.

„Kamergaiſmas teatris"
(Kammerlichtſpiele), Leelâ ceelâ Nr. 20.
Jauns! **Jauns!**
No ſchodeenas, 16. lihdſ ſwehtdeen, 19. junijam teek uſweſta
jauna loti intereſanta programa
Salameas teeſnejs
Satrihzinoſcha drama 6. leelos zehleenos. Galwenâ lomâ: **Ali Dagower.**
Wirs programas:
„Iſpirktais ſeewaſtehws"
joſa 2 zehleenos.
Iſrahdes ſahkums: plkſt. no 1/26, 1/28, 1/410. Swehtdeenâs atwehrts no plkſt. 2.
P. S. Kino bihs par waſaras laiku ſekoſchâs deenâs atwehrts: zeturtdeenâs, peektdeenâs, ſeſtdeenâs un ſwehtdeenâs. Katru zeturtdeenu jauna programa!

Iſnahkuſchas jaunas grahmatas
„Letas" iſdewumâ

Likums par ſchtempeli	rodoſchi	Rbl.	75.—
K. Staibes.	Latwju daiku iſloſe	„	18.—
E. Stedrſte.	Eſebijs un Floritans	„	35.—
J. Weſela.	Sem wahzu ſubga	„	35.—

Dabujamas wairumâ
„Letas" grahmatu weikalos.

Kurſemes Wahrdu
pahrdod par Nr. ſekoſchâs weetâs
Wez-Leepajâ:
Lakkigal Klaipecas ceelâ . . . .
Abelit grahm. weik. Seena tirgus 1
Jberg pahrt. weik. „ „ 6
Semit grahm. weik. Petera tirgus
Walod „ „ „ „
Gulert „ „ Siwju ceelâ 9
Kibur pahrt. weik. Memeles ceelâ 41
Gabriel „ „ Zenkones ceelâ 10
Feldman „ „ Sahlu ceelâ 27
Walzin „ „ Jaunâ ceelâ 86
Baſchtik „ „ Wezâ Juhrmala ceelâ 5
Staniſlaw pahrt. w. W. Juhrm. ceelâ 4
Harwig „ „ „ „ „ 8
Ginter „ „ Kungu ceelâ 52
Alkſchna pahrt. w. Kungu ceelâ 49
Brauer „ „ J. Juhrmalas ceelâ 39
Beiſler „ „ Ganibu ceelâ 97
Liebek „ „ Ginter ceelâ 18
Ithrui „ „ Ganibu ceelâ 27
Kuplen „ „ Sirmu ceelâ 5
Sawizki „ „ Sirmu ceelâ 12
Kainin „ „ Ginter ceelâ 44
Leepajas Kooperatiwâ Roſchu laukumâ
Seednſens weikala Peldu ceelâ
Kiwil Seena ceelâ Nr. 12.

Jaun-Leepajâ
Grahmatu tirgotawa „Leta"
Eglit grahm. weik. Wakſales ceelâ 86
M. Schibeen gr. weik. Wakſales ceelâ 19
Bitkenſtein „ „ „ „ 8
Keſter „ „ Annas tirgus
Adamſons „ „ Wakſales un Suworow ceelu ſtuhri
Segelneek gr. weik. Suworow ceelâ 2
Oppelt „ „ Suworow ceelâ 17
Ulmans „ „ Suworow ceelâ 38
Bitens „ „ Suworow ceelâ 55
Arnmberg pahrt. weik. Aleſkander ceelâ 68
Lapin „ „ Aleſkander ceelâ 15
Gudmel „ „ Aleſkander ceelâ 10
Kirſch „ „ Kopu ceelâ 20
Kerwe „ „ Aldaru ceelâ 15
Kaplais „ „ Aldaru ceelâ 27
Klawins tirgotawâ Suworow ceelâ 38
Stagijâ par grahmatu galda.

Siwju ceelâ
14 S. Schmulowitz 14
makſaju augſtakas zenas par
Zaunu
Uhdru
Lapſu
Sermolu
Ahpſchu
Wahweru
Kurmju
Seſku
ahdas
ka ari pehrku ſirgu aſchkus, zuhku ſarus un biſchu waiku.
14 S. Schmulowitz 14
Siwju ceelâ
Lai nebuhtu pahrpraſchanâs luhdſ wehrigi luhkotees uſ ſkatu logeem Nr. 14. Nr. 14.

Peepraſit wiſur
Lichta wetas ſeepes
ar fabrikas marku „Siwa", Skaiſti raibâs ir tâs labaldâs.